

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 127/128 (1946)  
**Heft:** 13

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

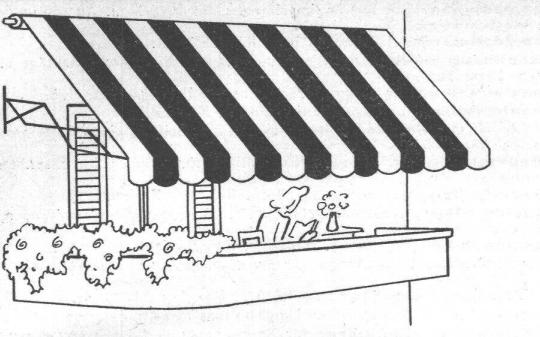
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

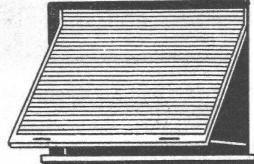
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





**HARTMANN & CO. A.G. BIEL**

FILIALEN  
IN  
BERN  
ZÜRICH  
LAUSANNE

**Nº 2**



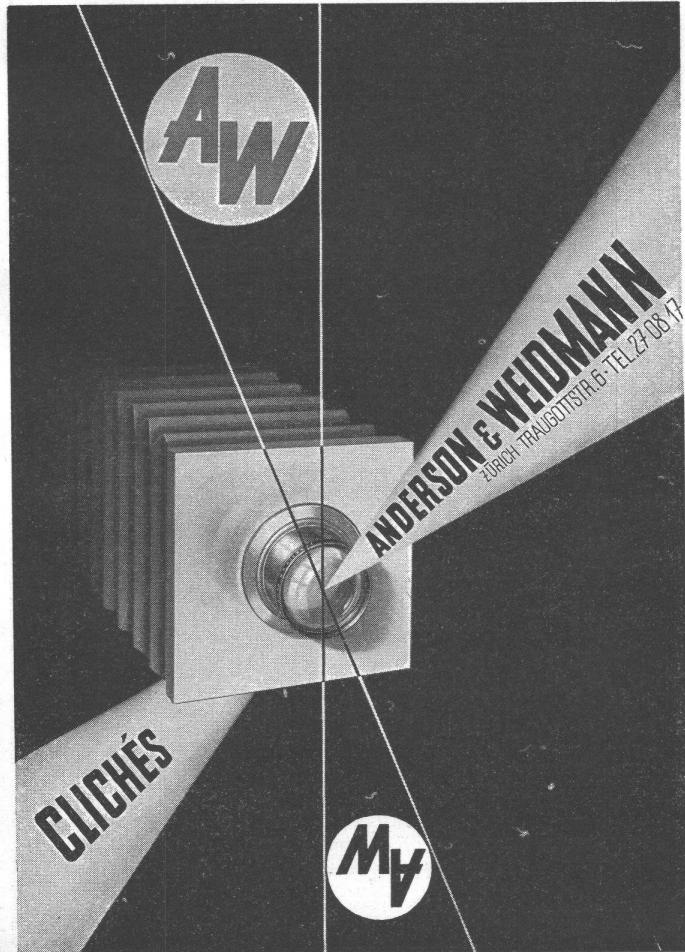
**Luft- und gasdichte  
„HESCO“-Ventilationsklappen**

weiss emailliert oder verzinkt,  
Grösse 25/40 cm.

Wir fabrizieren ferner HESCO-Ventilationsklappen, Ventilations-Schieber und -Gitter. Extraanfertigungen aller Art stellen wir in der gewohnten sorgfältigen Ausführung her.

**Hess & Cie., Pilgersteg, Rüti** (Zch.) Drahtzieherei, Metallwaren- u. Nagelfabrik  
Telephon (055) 2 35 22

Ständige Ausstellung in der Baumesse BERN, Gurtengasse 3 - Schweizer Baumuster-Zentrale, Börsenblock, ZÜRICH - Exposition Permanente de la Construction LAUSANNE, Place de la Gare 12.



**S.T.S.**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 — Telefon: 235426 — Teleg.: STSINGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibeguth. 2 Fr. für 3 Monate.  
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG**

- 139 **Heizungs- u. Lüftungstechniker**, Ostschweiz, S. 16. Febr.  
 143 **Heizungstechniker**, Sofort. Westschweiz, S. 16. Febr.  
 153 **Maschinentechniker**, Baldigst. Ostschweiz, S. 23. Febr.  
 183 **Heizungs- od. Lüftungstechniker**, Baldigst. Zentralschweiz.  
 273 **Dipl. Elektrotechniker** mit Erfahr. von Starks romschaltanl. Franz. erwünscht.  
 Baldigst. Westschweiz.  
 275 **Dipl. Elektroingenieur od. -Techniker** mit Erfahr. in Hochfrequenz, Schwachstrom- u. Starstromtechnik, sowie allg. Maschinbau. Deutsch, franz., englisch erwünscht, als Assistent für Messgeräte-Verkaufsst. Ostschweiz.  
 285 **Maschinentechniker** mit Praxis im Kessel- u. Apparatebau. Baldigst. Ostschw.  
**BAU-ABTEILUNG**  
 1510 **Hochbautechniker** für allg. Projektierungsaarb. Ein r. 1. 4. 46. Kt. Graubünden.  
 1574 **Dipl. Architekt od. Hochbautechniker** für Büro. Sofort. Nordwestschweiz.  
 1654 **Hochbautechniker** für Ausführ.- u. Detailpl. Sofort. Ostschweiz.  
 1656 **Hochbautechniker** für Ausführ.- u. Detailpl. Raschmöglicht. Kt. Wallis.  
 84 **Hochbautechniker**, Nordostschweiz, S. 19. Jan.  
 140 **Architekt od. Hochbautechniker**, Zentralschweiz, S. 26. Jan.  
 154 **Hochbautechniker**, Sofort. Kt. Solothurn, S. 2. Febr.  
 166 **Hochbautechniker**, Kt. Bern, S. 2. Febr.  
 216 **Hochbautechniker**, Ostschweiz, S. 9. Febr.  
 680 **Hochbautechniker** für Ausführungspl. Sofort. Zürich.  
 682 **Dipl. Bauingenieur**, Statiker für Eisenbetonbau; ferner **Eisenbetontechniker** als Konstr. für Eisenbeton Baldigst. Nordwestschweiz.  
 684 **Hochbautechniker** für Ausführ.- u. Detailpl. Sofort. Ostschweiz.

- 686 **Hochbautechniker** für Ausführ.- u. Detailpl., sowie Koster voranschl. u. Massen-ausüge. Sofort. Zürich.  
 688 **Dipl. Architekt** mit Praxis, als Mitarbeiter, Deutsch, franz. Westschweiz.  
 690 **Hochbautechniker** mit Erfahr. im Holzbau, für Projekt u. Ausführungspläne. Sofort. Westschweiz.  
 692 **Hochbautechniker** mit Praxis in Bauleitung, Zürich.  
 694 **Dipl. Hochbautechniker** für Werk- u. Detailpl., Kostenvoranschläge u. Submissions. Zentralschweiz.  
 696 **Hochbautechniker** für Büro, Maschinenschr. Beding. Eintr. 1. 5. 46. Zürich.  
 698 **Hochbautechniker** für Büroarbeiten. Sofort. Kt. Wallis.  
 700 **Architekt** od. **Hochbautechniker** für Planbearbeitung eines Spitalprojektes. Französisch. Westschweiz.  
 702 **Dipl. Bauingenieur** (ETH od. EIL) Statiker für Studien im Eisenbetonbau (spez. vorgespannter Beton). Französisch. Paris.  
 706 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Büro. Baldigst. Zürich.  
 708 **Hochbautechniker**, Maschinenschreiber, für Liegenschaftsverwaltungen, Bauführungen. Zürich.  
 710 **Hochbautechniker** für Büro u. Bauplatz. Sofort. Zentralschweiz.  
 712 **Hochbautechniker** für Prüfung von Subventionsgesuchen von Wohnungsbauten. Sofort. Ostschweiz.  
 714 **Tief- od. Hochbautechniker** für Büro u. Bauplatz. Baldigst. Nähe Zürich.  
 716 **Hochbauführer** als Mitarbeiter für Umgestaltung eines Sanatoriums. Kt. Zürich.  
 718 **Hochbautechniker-Bauführer** für Ausführungspl., Bauführung, Ausmass u. Abrechnung. Baldigst. Zentralschweiz.  
 720 **Hochbautechniker** für Proj.- u. Ausführungspl. Raschmöglicht. Nähe Zürich.  
 726 **Hochbautechniker** für Proj.-, Ausführ.- u. Detailpläne. Sofort. Innerschweiz.  
 728 **Hochbautechniker** für Wohn- u. landwirtschaftliche Bauten. Raschmöglicht. Zentralschweiz.  
 730 **Dipl. Architekt** od. **Hochbautechniker** für Projektstudien, Ausführungspl. Französisch. Sofort. Westschweiz.  
 732 **Architekt, Hochbautechniker** für Ausführ.- u. Detailpläne. Zürich.  
 734 **Hochbautechniker** für Büro. Ostschweiz.  
 738 **Hochbautechniker** für Büro, ev. Bauleitung. Sofort. Ostschweiz.  
 740 **Bauingenieur** mit Kenntn. im Eisenbetonhochbau, für Plantearb. Sofort. Zürich.  
 742 **Hochbautechniker** für Büro. Sofort. Zentralschweiz.  
 744 **Hochbautechniker** für Büro, ev. Bauführung. Eintr. Mitte April. Ostschweiz.  
 746 **Hochbautechniker** für Ausführ.- u. Detailpläne. Sofort. Nordschweiz.  
 748 **Dipl. Bauingenieur**, Statiker f. Eisenbeton-, Stahl-, Holzbauten. Nordwestschw.

**Technikum Burgdorf**

An der Hochbau-Abteilung des Kant. Technikums Burgdorf ist auf Beginn des Wintersemesters 1946/47 die

**Lehrstelle  
für  
Statik und Baukonstruktion**

neu zu besetzen.

Bewerber haben sich über eine wissenschaftliche Ausbildung als Architekt oder Bauingenieur auszuweisen. Es wird eine längere praktische Tätigkeit als Statiker auf dem Gebiet des Eisenhochbaues und des Eisenbetonbaues verlangt.

Die Anstellungsbedingungen können von der Direktion des Technikums bezogen werden. Anmeldungen mit den gewünschten Beilagen sind bis 10. April 1946 der unterzeichneten Direktion einzureichen. Vorstellung nur auf persönliche Einladung.

Direktion des Innern des Kantons Bern

Gesucht wird in die Westschweiz

**Ventilations-Fachmann**

mit aquisitorischen Fähigkeiten.  
 Handgeschriebene Offerte erbeten unter Chiffre Z. C. 1198 an Mosse-Annونcen, Zürich.

Gesucht werden

**Bau-Techniker**

beworzt Herren mit aquisitorischen Fähigkeiten, sowie deutschen u. französischen Sprachkenntnissen, ferner

**Zeichner für Architektur- u. Bau-Bureau**

Ausführliche, handgeschriebene Offerten sind zu richten an Sapek S. A., Mornex 3, Lausanne.

Gesucht

**Giesserei-Ingenieur**

oder

**Giesserei-Techniker**

für unsere grossen Giessereien. Wir sind auch bereit, junge Ingenieure oder Techniker, die Freude am Giessereifach haben, als Giessereifachleute auszubilden. Unser sehr ausgedehnter und vielseitiger Betrieb bietet grosse Entwicklungsmöglichkeiten. Handgeschriebene Anmeldungen mit Lebenslaufangabe erbeten

Ges. der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke A.-G.,  
 Eisenwerk Klus, Klus (Solothurn)

**1 Architekt, 1 Bautechniker, 1 Bauführer**

gesucht auf Architekturbüro für vielseitige, interessante Arbeiten. Eintritt nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre Z. J. 1246 an Mosse-Annonen A.-G., Zürich.

**Bauführer**

gesucht für grössere Ueberbauung in Zürich. Bauzeit ca. 2 Jahre.

Verlangt werden: Gute Kenntnisse im Vorausmass, örtliche Bauführung und Abrechnung.

Es wollen sich nur bestausgewiesene Fachleute mit speziellen Kenntnissen im Eisenbetonbau melden. Offerten mit Lebenslauf, Referenzangaben, Zeugniskopien, Gehaltsansprüchen und Lichtbild unter Chiffre F. 8763 Z. an Publicitas, Zürich.

## Stadt St. Gallen

Gesucht

### 1 Tiefbau-Techniker

Erfordernisse: Abgeschlossenes Studium, Kenntnisse und Praxis im Strassen- und Kanalisationswesen sowie im allgemeinen Tiefbau.

### 1 Tiefbau-Zeichner

Erfordernisse: Abgeschlossene Lehre, guter Planbearbeiter.

Die Anstellungen erfolgen nach Obligationenrecht. Anmeldungen mit Zeugnissen und Angabe der Gehaltsansprüche an das

Tiefbauamt der Stadt St. Gallen.

St. Gallen, den 26. März 1946.

Alteingesessenes

### Architekturbureau

im Kanton Aargau, mit gutem Kundenkreis, an katholischen Architekten zu verkaufen. Offerten unter Chiffre Z. D. an Mosse-Annoncen, Zürich.

### Bauküchenbetrieb

für das Jahr 1946 zu vergeben auf eigene Rechnung an seriöse und in der Führung von Bauküchen bewanderte Firma. Es handelt sich um die Führung von 2 Küchen der gleichen Baustelle, die ungefähr 4 km auseinanderliegen, im Gebirge. Baracken und Kücheninventar vollständig vorhanden, Beginn: Mai-Juni. Arbeiterzahl: ca. 100. Offerten an Chiffre AS. 5203 Bz. an Schweizer-Annoncen AG., Bellinzona.

Gesucht

## Architekt

für die Leitung unseres Baubüros und unserer Bauabteilung.

**Aufgaben:** Projektierung und Konstruktion industrieller Neubauten und Umbauten, Unterhalt aller Industriebauten, Wohnhäuser und Oekonomiegebäude. Bewerber, die über genügend Praxis verfügen, wollen sich handschriftlich melden, unter Angabe des Lebenslaufes und von Referenzen.

**Ges. der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke A.-G., Eisenwerk Klus, Klus (Solothurn).**

Spezialfirma auf dem Gebiete des Eisenbetonbaues sucht für sofort

### Eisenbetontechniker eventuell Ingenieur

wenn möglich mit mehrjähriger Praxis in Ing.-Büro, mit guten Kenntnissen der Statik und Konstruktionen des Eisenbetons. Offerten unter Chiffre Z. E. 1326 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Liegenschaftenverwaltung eines Großunternehmens in Zürich sucht jungen

### Bauzeichner-Bautechniker

**Verlangt werden:** Kenntnisse in Bauführung, Ausmass und Abrechnung, Erfahrung im Verkehr mit Unternehmern, perfektes Maschinen-schreiben; Stenographie erwünscht.

**Geboten wird:** Dauerstellung mit eventueller Pensionsberechtigung.

Detaillierte Offerten mit Gehaltsansprüchen, Zeugnisausschriften, Photo u. Referenzangaben unter Chiffre Z. O. 1335 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Das

### Ingenieurbureau

welches im Jahre 1929 die Pläne für Fabrikbau Jacob Isler & Co. AG, in Wohlen (Aargau) ausgeführt hat, wolle sich wegen Aufstockung des Gebäudes melden bei Richard Beriger, dipl. Arch., Wohlen (Aargau).

Wir suchen für unser Baubüro einen jüngeren

### Bauzeichner

für allgemeine zeichnerische Arbeiten, wenn möglich mit Praxis im Industriebau. Offerten erbeten an die Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon, Bührle & Co., Zürich - Oerlikon.

# BAUBESCHLÄGE MÖBELBESCHLÄGE WERKZEUGE

Besichtigen Sie bitte meine Ausstellung in der Baumuster-Centrale, Talstrasse 9

Gesucht

## Ingenieur oder Techniker

für Projektierung von Strassen, Kanalisationen, Bauleitung und Abrechnungen, event. Vermessungstechniker mit Tiefbaupraxis (event. Dauerstelle). Offeren mit Angaben der bisherigen Tätigkeit und Gehaltsansprüchen unter Chiffre Z. W. 1278 an Mosse-Annonden, Zürich.

## Bauführer

gesucht für Wohnkolonie in Winterthur per sofort oder 1. Mai. Offeren unter Chiffre P. Z. 8660 an Gustav Pfister AG., Winterthur.

*Stehen Sie in  
dieser Zeitung*



Heute nicht, aber vielleicht schon morgen. Denken Sie deshalb auch stets an sich selbst und die Ihrigen, wenn Sie in der Zeitung die Unfallsnachrichten lesen, und sorgen Sie vor durch den Abschluss einer Unfallversicherung bei der „Zürich-Unfall“.



„Zürich“ Allgemeine Unfall- und Haftpflicht - Versicherungs - A.-G.  
Direktion: Mythenquai 2, Zürich 2

# F. Bender

ZURICH, Oberdorfstrasse 9 und 10, Tel. 32 71 92

Bestausgewiesener, routinierter Kollege

unterstützt sofort

überlastete Zürcher Architekten

durch Uebernahme von Heimarbeit, Projekte, Vorschläge, Werkpläne, Perspektiven, schriftl. Arbeiten. Notieren Sie Chiffre OFA. 7601 Z. an Orell Füssli-Annoncen, Zürich, Zürcherhof.

## Im Mai

können wir Ihnen liefern: das seit langem fehlende und gesuchte Werk von

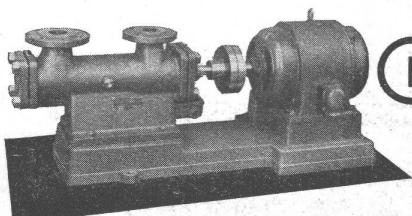
### E. Neupert, Bau-Entwurfslehre

Handbuch für den Baufachmann, Lehrenden und Lernenden, 271 Tafeln und 3600 Zeichnungen. Preis gbd. Fr. 34.65. Ein unentbehrliches Nachschlagewerk für jeden Baufachmann. Lassen Sie sich 1 Exemplar reservieren. Wir offerieren Ihnen außerdem aus Restbeständen antiquarisch: *Bauten und Domänen des Staates Bern*, ein stattliches Werk in Grossformat, 198 Tafeln mit prächtigen Photos und 170 Seiten Text, Leinenband statt Fr. 30.— nur 11.—, Hausinschriften im Schweizerland mit 100 Abbildungen, statt Fr. 4.50 nur Fr. 2.50.

Alfred Meili, Buchhandlung, Schaffhausen, Tel. 54144



**L+E. Küpfer**  
Steffisburg



IMO

**PUMPEN** für Schmier- und Brennöl

Leistungen: 8 l/min—9000 l/min bei 60 at und mehr. Geräuschlos  
Hoher Wirkungsgrad. Hohe Drehzahlen, daher raumsparend. Selbstansaugend. Einfache Konstruktion, immer betriebsbereit. Ab Lager lieferbar.

**H. Hürlmann** Dipl.Ing.ETH.

ZÜRICH Werdstrasse 13

Tel. (051) 274411



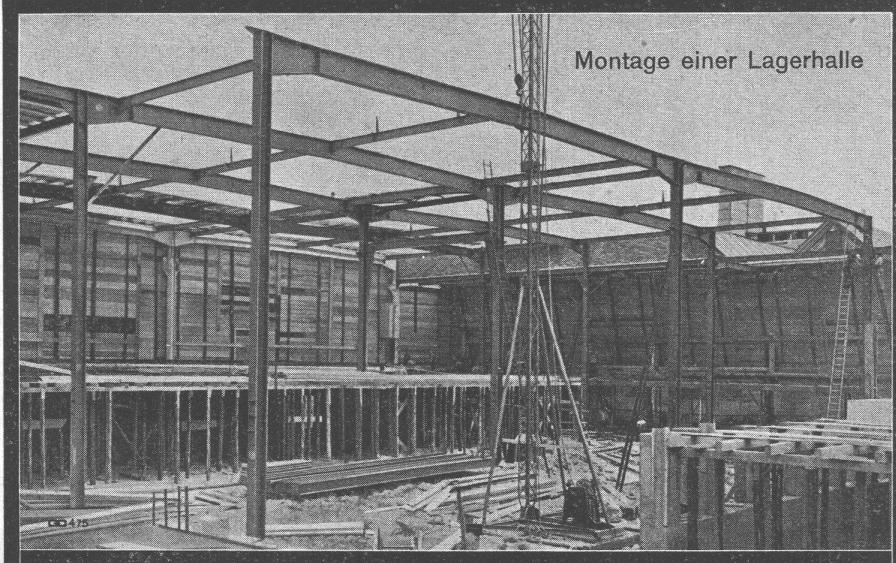
# STAefa

## Ventilations-Anlagen

nach eigenen Entwicklungen.  
Sämtliche lufttechnischen An-  
lagen für Industrie und Gewerbe.  
Verlangen Sie unseren Besuch,  
wir beraten Sie gerne.

## Luftheizungen Klima-Anlagen

**VENTILATOR A.G. STAefa**  
Staefa bei Zürich - Tel. 93.01.36  
Spezialisiert seit 1890



Montage einer Lagerhalle

GEILINGER & CO. Eisenbau-Werkstätten WINTERTHUR

**Tief-  
Bohrungen  
für Wasser**  
gewinnung u.  
Boden-Unter-  
suchungen  
Filterbrunnen

**E. BOSSHARD & Co**  
ZURICH 1  
AM SCHANZENGRABEN 41

**Omega**  
**schützt das Holz**

Prospekte und Muster gratis

**OMEGA-WERKE AG**  
REINACH-BASEL  
Tel. (061) 6 22 07



Grosser Occasions-Posten

## Wasser- und Kanalstiefel

40 cm hoch. Vorkriegsqualität  
(Ab 10 Paar franco Domizil)

Spezialfirma für sämtliche  
Gummistiefel-Reparaturen

### Grossen & Süssstrunk

Vulkanisieranstalt, Zürich 2  
Albisstr. 25 - Tel. 45 01 60



**CARAN D'ACHE**  
Blei- & Farbstifte der Heimat  
Mit Technikerstiften Nr. 777  
die denkbar klarsten  
Lichtpausen!

Lohse SWB

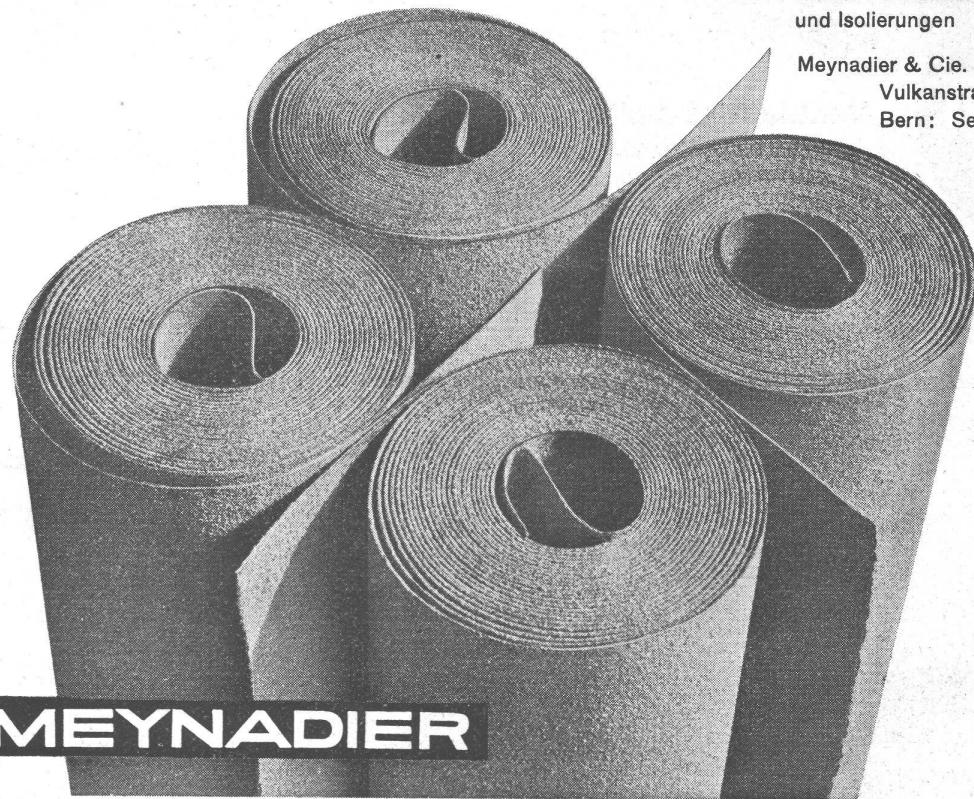
# Durotect

teerfreie Dauerdeckpappe für Bedachungen und Isolierungen

Meynadier & Cie. AG., Zürich

Vulkanstraße 110, Telefon 255257

Bern: Seidenweg 24, Tel. 37539



**Für die Zukunft planen**  
Wer den Wohnbedarf der Nachkriegszeit ergründet, sucht folgerichtig nach kosten-sparenden Bauten und wird von selbst an die Leichtbauplatten denken.

Richtige Verwendung gewährleistet die statische Festigkeit und Wetterbeständig-keit bei maximaler Isolation.

Architekten und Baumeister, die das kostensparende Bauen nicht ortsfremden Unternehmern überlassen wollen, können durch untenstehende Fabriken interes-sante Konstruktionsvorschläge erhalten.

*Heute und morgen dominiert*

*die Leichtbauplatte*

Der Vereinigung schweiz. Leichtbauplatten-Fabrikanten angeschlossene Firmen :

Gips-Union AG., Zürich  
Herbag, Herstellung von Baustoffen AG., Rapperswil

Wilh. Brodtbeck AG., Pratteln

T. Waldvogel, Thayngen

Jakob Calderara, Walzenhausen

Arnold Spychiger, Langenthal

**Sekretariat in Oberrieden a. Zürichsee**